

## Hymne

*Charles Baudelaire*

À la très chère, à la très belle  
Qui remplit mon coeur de clarté,  
À l'ange, À l'idole immortelle,  
Salut en l'immortalité!

Elle se répand dans ma vie  
Comme un air imprégné de sel,  
Et dans mon âme inassouvie  
Verse le goût de l'éternel.

Sachet toujours frais qui parfume  
L'atmosphère d'un cher réduit,  
Encensoir oublié qui fume  
En secret à travers la nuit,

Comment, amour incorruptible,  
T'exprimer avec vérité?  
Grain de musc qui gis, invisible,  
Au fond de mon éternité!

À la très bonne, à la très belle  
Qui fait ma joie et ma santé,  
À l'ange, à l'idole immortelle,  
Salut en l'immortalité!

## Hymn

*Charles Baudelaire*

To the dearest, fairest woman  
Who sets my heart ablaze with light,  
To the angel, the immortal idol,  
Greetings in immortality!

She permeates my life  
Like air impregnated with salt  
And into my unsated soul  
Pours the taste for the eternal.

Sachet, ever fresh, that perfumes  
The atmosphere of a dear nook,  
Forgotten censer smoldering  
Secretly through the night,

Everlasting love, how can I  
Describe you truthfully?  
Grain of musk that lies unseen  
In the depths of my eternity!

To the dearest, fairest woman  
Who is my health and my delight  
To the angel, the immortal idol,  
Greetings in immortality!